

# EFFICACITÉ MANITOBA

## AUTOMNE 2022

**BÉNÉFICIEZ DÈS À PRÉSENT  
DE REMISES INSTANTANÉES!**

PAGE 05

**NOUVEAUTÉS DE L'AUTOMNE**

PAGES 10 ET 11

**COMMENT NOUS AIDONS  
LES PETITES ENTREPRISES À  
RÉALISER DES ÉCONOMIES**

PAGE 12 ET 13

 **EFFICIENCY  
MANITOBA**

Nous pouvons vous aider à améliorer votre efficacité énergétique afin de réduire vos coûts d'énergie, rendre vos locaux plus confortables et protéger l'environnement. Apprenez-en davantage dans cette édition de notre magazine.



# UN MESSAGE DE LA PARTE DE LA PDG

Bienvenue à l'édition de l'automne 2022 de la revue Efficacité Manitoba! Que vous ne fassiez que feuilleter les pages de cette publication ou que vous la lisiez d'un bout à l'autre, je suis ravie que vous ayez décidé de prendre le temps d'apprendre comment nous pouvons vous aider à économiser de l'énergie et de l'argent tout en protégeant l'environnement.

Avec la rentrée des classes, la reprise des activités programmées et les préparatifs des vacances saisonnières pour certains, l'automne a tendance à être une période de l'année très chargée. Il n'en demeure pas moins pour notre organisation. En lisant cette revue, vous remarquerez que nous avons mis en place un certain nombre de nouveaux programmes et d'améliorations visant à rendre les rénovations énergétiques plus abordables et plus accessibles pour toutes les Manitobains.

Nous avons la responsabilité d'atteindre des objectifs importants en matière d'économies d'électricité et de gaz naturel. Cela ne peut se faire qu'en équipe - en travaillant fort et en élaborant ensemble des moyens visant à réduire la consommation d'énergie et les émissions de gaz à effet de serre dans la province.

Cependant, à Efficacité Manitoba, nous ne travaillons pas en vase clos. La mise en œuvre d'initiatives d'économie d'énergie dans les foyers, les entreprises et les communautés nécessite l'apport et la participation de personnes extérieures à notre organisation. Si nous voulons représenter l'ensemble du Manitoba et offrir des programmes à la population entière, il est essentiel de créer des partenariats qui nous permettent de le faire.

Les programmes d'efficacité du gaz naturel sont financés en partie par le Fonds pour une économie à faibles émissions de carbone.



Funded in part by:  
Financé en partie par :

Canada 

Manitoba 

Notre programme écoénergétique à l'intention des communautés et notre programme écoénergétique à l'intention des communautés autochtones tout particulièrement sont de parfaits exemples de partenariats à l'œuvre. Par l'entremise de ces initiatives, nous fournissons des fonds aux communautés pour embaucher et former une personne locale qui agira en tant que défenseur de l'efficacité énergétique. Nous sommes fiers de dire que nous avons récemment accordé des fonds à plusieurs municipalités du Manitoba, à des communautés des Premières Nations et à la Fédération des Métis du Manitoba, qui auront toutes la possibilité de recevoir un soutien continu de notre équipe d'experts pour créer des espaces plus écoénergétiques dans lesquels toutes les personnes du Manitoba peuvent vivre, travailler et se divertir.

## GENERATION

L'une de nos plus récentes initiatives, Génération E, vise un nouveau type de collaboration, soit un partenariat avec les écoles. Dans le cadre de cette initiative, nous nous adressons aux enseignants et enseignantes de toute la province pour les aider à intégrer des concepts et des activités sur l'efficacité énergétique dans leurs salles de classe. En impliquant les éducateurs et éducatrices dans notre travail, nous contribuons à sensibiliser la prochaine génération d'économiseurs d'énergie à l'efficacité énergétique.

Nous disposons aussi d'un réseau de plus de 1 000 entrepreneurs, détaillants et consultants enregistrés partout dans la province qui sont autorisés à offrir nos programmes aux foyers et aux entreprises. Ce sont les personnes qui transforment l'efficacité énergétique d'une idée en une réalité en effectuant des améliorations et en fournissant des produits économiseurs d'énergie.

Elles sont responsables de tout, de l'installation de matériaux d'isolation des sous-sols à la conception et à la construction de maisons, d'immeubles de bureaux et d'installations industrielles hautement efficaces sur le plan énergétique.

Et ce n'est qu'un petit échantillon de nos programmes.

Si vous avez conclu un partenariat avec notre organisation, si vous participez à nos programmes, ou même si vous lisez cette revue par simple curiosité, vous faites partie d'une communauté plus large de personnes qui comprennent le besoin d'économiser l'énergie. Ce fut un honneur et un plaisir de voir cette communauté se rassembler au cours des deux dernières années et demie. Plus il y a de gens qui s'engagent dans la conservation de l'énergie, plus nous aurons une incidence positive sur l'économie, l'environnement et les factures d'énergie au Manitoba.

Il n'existe pas de meilleur moment que le présent pour prendre des mesures en vue de créer un avenir plus vert et plus écoénergétique. Si vous envisagez de vous lancer dans un projet de rénovation, appelez-nous ou envoyez-nous un courriel avant de commencer. Notre équipe d'experts est là pour vous aider à faire les choix qui vous permettront de maximiser vos économies d'énergie, de réduire vos factures d'énergie et de protéger l'environnement pour les générations à venir.

---

### **Colleen Kuruluk**

Présidente-directrice générale  
Efficacité Manitoba

# COMMENT ÉCONOMISER SUR VOS COÛTS DE CHAUFFAGE CET AUTOMNE

Un foyer de moyenne taille peut s'attendre à voir 60 % de sa facture énergétique mensuelle consacrée au chauffage domestique. En raison de l'augmentation des coûts quotidiens, cela peut représenter un lourd tribut financier. Heureusement, quelques petits changements peuvent vous aider à réduire votre facture de chauffage.

## Voici quelques conseils pour réduire vos coûts de chauffage :

- ✓ Installez des coupe-froid et du calfeutrage autour des portes et des fenêtres pour réduire les fuites d'air et économiser de l'énergie.
- ✓ Comme solution de rechange peu coûteuse à la modernisation de vos fenêtres, installez un kit d'isolation sur les côtés intérieurs des fenêtres. Cela permet de réaliser des économies d'énergie et de réduire l'accumulation de condensation sur les fenêtres.
- ✓ Réglez votre thermostat la nuit et lorsque vous n'êtes pas chez vous. En hiver, abaissez la température de 3 °C ou plus pendant au moins huit heures par jour pour économiser jusqu'à 4 % sur les coûts de chauffage.
- ✓ Prévoyez un entretien régulier de votre équipement de chauffage et de refroidissement. Votre équipement durera ainsi plus longtemps et fonctionnera de manière plus efficace.
- ✓ Changez le filtre à air de votre générateur d'air chaud tous les trois mois.



Pour obtenir d'autres conseils sur les économies d'automne, visitez le site [efficiencyMB.ca/fall-tips](http://efficiencyMB.ca/fall-tips).

# REMISES INSTANTANÉES



## Économisez 5 \$ ou 10 \$

sur certains produits  
écoénergétiques chez les détaillants  
participants jusqu'au 10 novembre!

Les produits admissibles sont offerts dans certains magasins participants des détaillants listés, jusqu'à épuisement des stocks.

La sélection précise de produits admissibles varie selon le détaillant et l'emplacement du magasin – voir le magasin pour plus de détails. Limite de dix articles par client pour les produits à emballage individuel. Limite de cinq articles par client pour les produits à plusieurs emballages.

Où acheter :



## Éclairez le chemin

### 5 \$ de réduction

- Ampoules à DEL spéciales certifiées ENERGY STAR (produits à plusieurs emballages uniquement)
- Variateurs, minuteries et détecteurs de mouvement

### 10 \$ de réduction

- Produits d'éclairage à DEL certifiés ENERGY STAR

## Préparez-vous pour l'hiver

### 5 \$ de moins

- Coupe-froid
- Kits de films isolants pour portes et fenêtres
- Minuteries extérieures enfichables (y compris les minuteries pour véhicules)

## Utilisez moins d'eau chaude pour économiser de l'énergie

### 10 \$ de réduction

- Pommeaux de douche écoénergétiques

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les remises instantanées, visitez le site [efficiencyMB.ca/instantrebates](http://efficiencyMB.ca/instantrebates).



## TRAVAILLER AVEC DES ORGANISMES DE LOGEMENT À BUT NON LUCRATIF

Grâce à notre Programme d'aide à l'efficacité énergétique, nous travaillons avec des organismes de logement à but non lucratif pour les aider à améliorer leurs propriétés locatives individuelles ou jumelées afin qu'elles consomment moins d'énergie. Nous nous rendons dans votre organisme de logement pour évaluer les améliorations écoénergétiques auxquelles vos unités peuvent prétendre. Vous pourriez profiter d'une isolation gratuite, d'un générateur d'air chaud au gaz naturel subventionné, d'une remise sur les chaudières et de dispositifs écoénergétiques gratuits tels que des ampoules à DEL, des pommeaux de douche écoénergétiques et des aérateurs de robinet.

Pour assurer l'accessibilité au programme, nous n'exigeons pas une vérification du revenu de chaque locataire ou ménage! Il est ainsi plus facile de mettre en œuvre des améliorations en matière d'économie

d'énergie dans l'ensemble de votre organisation plutôt qu'au niveau de chaque locataire. Si votre entente sur le logement sans but lucratif exige que vos locataires remplissent des conditions de revenu, ou si votre mandat stipule que le logement est destiné aux ménages à faible revenu, vous pouvez contourner le processus de qualification du revenu. Vous pouvez le faire en fournissant vos mandats, vos contrats de location, vos guides du locataire ou la preuve que le loyer de votre locataire est inférieur au loyer médian du marché établi par le ministère du Logement du Manitoba.

Voici comment nous avons aidé deux organismes de logement sans but lucratif du Manitoba à accroître l'efficacité énergétique de leurs unités locatives, permettant à la fois auxdits organismes et aux locataires d'économiser de l'énergie et de l'argent.

## Coopérative d'habitation Spruce Woods

Nous avons récemment travaillé avec la coopérative d'habitation Spruce Woods, une organisation à but non lucratif qui fournit des logements abordables aux familles et aux personnes âgées à faible revenu.

Nous avons été en mesure de fournir une isolation gratuite afin d'améliorer l'efficacité et le confort de leurs unités locatives; ainsi, elles peuvent désormais s'attendre à des économies continues sur leurs factures d'énergie pour les années à venir.

## Société de logement Anicinabe

La société de logement Anicinabe s'est récemment jointe à titre de participante à notre programme d'aide à l'efficacité énergétique. Grâce à l'isolation gratuite et à la modernisation subventionnée des appareils de chauffage, elle peut désormais économiser de l'énergie et de l'argent.

« Nos bâtiments ont plus de 30 ans. Au fil des années, nous avons remarqué que les factures d'électricité devenaient un fardeau pour nos membres et nos locataires », a déclaré Eva Cameron, présidente du conseil d'administration. « Grâce au Programme d'aide à l'efficacité énergétique, nous avons été en mesure d'effectuer des améliorations afin que nos membres et nos locataires puissent économiser non seulement de l'énergie, mais aussi de l'argent.

« Le processus avec Efficacité Manitoba a été très simple et facile à mettre en œuvre. Les employés d'Efficacité Manitoba nous ont accompagnés dans le processus du début à la fin, ce qui en a fait un projet sans stress. Je recommanderais ce programme à d'autres organisations à but non lucratif qui cherchent à améliorer leur isolation. »

« En tant qu'organisation à but non lucratif fournissant des logements abordables à des familles à faibles et moyens revenus, nous devons composer avec le fait que le budget nécessaire à l'entretien de nos 83 unités locatives est souvent très serré et réparti de manière très fine », a déclaré Beryl Brandson, directrice générale.

« Le Programme d'aide à l'efficacité énergétique nous a beaucoup aidés à améliorer l'isolation et les appareils de chauffage de nos logements.

« Le processus de demande auprès d'Efficacité Manitoba a été facile et le personnel très serviable. On nous a d'abord envoyé un conseiller en énergie pour inspecter nos unités et noter les améliorations nécessaires dans chaque unité, puis tout s'est enchaîné rapidement et efficacement par la suite.

« Je recommande vivement Efficacité Manitoba et ses programmes à tous ceux qui ont besoin d'améliorer l'efficacité énergétique de leur maison. »

# OFFRES ACTUELLES

Rendre votre maison plus écoénergétique ne doit pas nécessairement être coûteux. Nous faisons en sorte qu'il soit facile et abordable d'investir dans des améliorations de l'efficacité énergétique grâce à une variété de programmes et de remises conçus pour vous aider économiser de l'énergie, de l'argent et protéger l'environnement.

Pour en savoir plus sur nos programmes et nos remises, visitez le site [efficiencyMB.ca](http://efficiencyMB.ca).

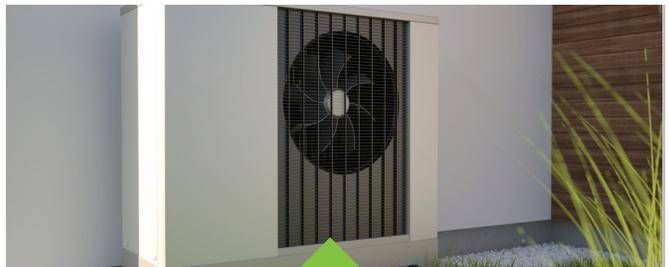
En plus de nos programmes et remises, nous travaillons en partenariat avec Manitoba Hydro pour offrir un programme de Prêt écoénergétique pour la maison. Ce programme offre un financement sur votre facture d'énergie pour vous aider à améliorer l'efficacité énergétique de votre maison.

Visitez le site [hydro.mb.ca/heel](http://hydro.mb.ca/heel) pour en savoir plus et pour découvrir si vous et votre projet sont éligibles.



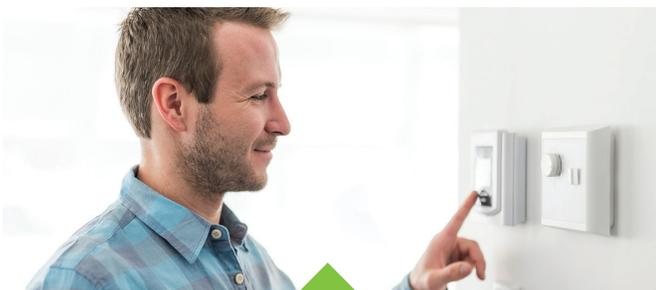
## VÉRIFICATION GRATUITE DE L'ÉNERGIE DOMESTIQUE ET PLUS ENCORE

AMÉLIORATION DES APPAREILS  
DE CHAUFFAGE ET DE L'ISOLATION  
POUR LES MÉNAGES REMPLISSANT  
LES CONDITIONS DE REVENUS



JUSQU'À  
**1,65 \$ DE REMISE  
PAR PIED CARRÉ**

LORSQUE VOUS INSTALLEZ  
UNE THERMOPOMPE À AIR!



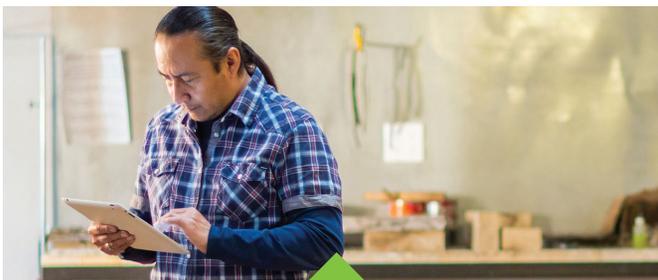
**150 \$ DE REMISE**

SUR CERTAINES COMMANDES  
AVANCÉES DE VENTILATEURS  
RÉCUPÉRATEURS DE CHALEUR



JUSQU'À  
**12 000 \$ DE REMISE**

SUR LA CONCEPTION ET LA  
CONSTRUCTION D'UNE NOUVELLE  
MAISON CERTIFIÉE ÉCOÉNERGÉTIQUE



**OFFRES PERSONNALISÉES À  
L'INTENTION DES AUTOCHTONES**

**POUR LES FOYERS ET  
LES PETITES ENTREPRISES**



**JUSQU'À  
100 % DE REMISE SUR LES  
MATÉRIAUX D'ISOLATION**

**CONFIREZ VOTRE ADMISSIBILITÉ. ISOLEZ  
VOTRE PROPRIÉTÉ. OBTENEZ UNE REMISE.**



**REMISE DE 30 \$ ET  
CUEILLETTE GRATUITE**

**LORSQUE VOUS RECYCLEZ VOTRE ANCIEN  
RÉFRIGÉRATEUR OU CONGÉLATEUR**



**JUSQU'À  
1 000 \$ DE REMISE**

**SUR LES PORTES ET FENÊTRES  
À HAUTE PERFORMANCE**



**JUSQU'À  
2,50 \$ DE REMISE  
PAR PIED CARRÉ**

**LORSQUE VOUS INSTALLEZ  
UNE POMPE GÉOTHERMIQUE!**



**JUSQU'À 5 000 \$ DE  
REMISE PAR MAISON**

**POUR L'INSTALLATION D'UN SYSTÈME  
SOLAIRE PHOTOVOLTAÏQUE**



## QUOI DE NEUF CET AUTOMNE?

Le début d'une nouvelle saison constitue une occasion idéale pour vérifier votre consommation d'énergie à la maison. Nous avons plusieurs nouveaux programmes qui vous aideront à réduire vos coûts énergétiques.

---

### Nous offrons désormais des remises sur les systèmes solaires photovoltaïques!

Vous cherchez à réduire votre facture énergétique mensuelle? Utilisez la puissance du soleil pour alimenter votre maison ou votre entreprise! Lorsque vous installez un système solaire photovoltaïque, nous vous accorderons une remise de 0,50 \$ par watt de courant continu (CC) jusqu'à concurrence de 5 000 \$ par maison et 25 000 \$ par bâtiment commercial. Pour économiser encore plus, les propriétaires peuvent demander une subvention dans le cadre de l'Initiative des maisons plus vertes du Canada.

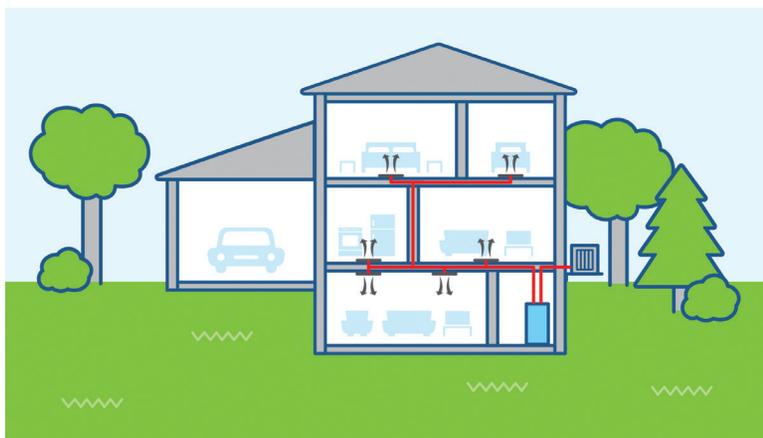
Visitez le site [efficiencyMB.ca/solar](http://efficiencyMB.ca/solar) pour découvrir si vous êtes admissibles.



## Thermopompes à air : chauffage et refroidissement en un seul appareil

Réduisez vos coûts de chauffage électrique de jusqu'à 30 % en installant une thermopompe à air. Les thermopompes à air fournissent un chauffage et un refroidissement efficaces en un seul appareil. En hiver, la thermopompe utilise une petite quantité d'énergie pour tirer la chaleur de l'air extérieur vers l'intérieur pour réchauffer votre maison, ce qui vous permet d'économiser de l'énergie et de l'argent. En été, elle fonctionne à l'inverse en poussant l'air chaud vers l'extérieur pour refroidir votre maison. Si vous remplacez votre système de chauffage existant par une thermopompe, vous pouvez profiter d'une remise allant jusqu'à 1,65 \$ par pied carré. Des remises supplémentaires sont également offertes dans le cadre de l'Initiative des maisons plus vertes du Canada.

Visitez le site [efficiencyMB.ca/ashp](http://efficiencyMB.ca/ashp) pour obtenir plus de détails sur le programme.



## De grandes économies pour de grands projets

Si vous prévoyez d'importants travaux d'amélioration de l'efficacité énergétique chez vous, nous avons une nouvelle offre pour vous! En effet, votre projet pourrait être admissible à des remises dans le cadre de notre Programme de rénovation énergétique des maisons. Les rénovations énergétiques de l'ensemble de la maison réduisent considérablement vos factures d'énergie et votre empreinte écologique. Elles améliorent également le confort, la durabilité et la résilience de votre maison ainsi que la qualité de l'air à l'intérieur de celle-ci.

Avant d'entreprendre des travaux d'amélioration de l'efficacité énergétique de votre maison et d'être admissible à des remises, vous devez obtenir des conseils d'experts et des directives sur votre projet par l'entremise d'une vérification ÉnerGuide effectuée par un conseiller en énergie agréé. Enfin, pour maximiser vos économies et réduire le coût de votre projet, vous pouvez cumuler notre remise avec les subventions et les prêts disponibles dans le cadre de l'Initiative des maisons plus vertes du Canada.

Visitez le site [efficiencyMB.ca/retrofits](http://efficiencyMB.ca/retrofits) pour en savoir plus, et assurez-vous d'obtenir notre approbation avant de commencer les travaux.



# CÉLÉBRER LES PETITES ENTREPRISES

## SEMAINE DE LA PETITE ENTREPRISE : DU 16 AU 22 OCTOBRE

Les petites entreprises sont le fondement de toute communauté et méritent d'être célébrées. Vous pouvez le faire en faisant des achats locaux et en parlant à vos amis de vos entreprises manitobaines préférées.

Grâce à nos programmes, les petites entreprises peuvent améliorer leur efficacité énergétique pour une fraction du coût.

---

## PROGRAMME POUR LES PETITES ENTREPRISES

Notre Programme pour les petites entreprises propose deux niveaux d'amélioration de l'efficacité énergétique : le niveau de base et le niveau supérieur.

Les **mises à niveau de base** sont gratuites et comprennent des ampoules à DEL de type A, des aérateurs de robinets de salle de bains et de cuisine, des pulvérisateurs de prérinçage et des pommeaux de douche à faible débit, tous installés gratuitement dans votre entreprise. Vous recevrez également une évaluation de l'éclairage et de l'isolation du grenier afin de déterminer si vous pouvez profiter d'une mise à niveau supérieure.

Dans le cadre d'une **mise à niveau supérieure**, nous couvrons 70 % des coûts de matériel et d'installation des lampes linéaires à DEL,

des lampes à DEL spécialisées, des panneaux de sortie à DEL, des thermostats intelligents, des commandes d'éclairage et de l'isolation des toits en pente.

### Votre entreprise est-elle admissible?

- Elle doit avoir une superficie inférieure à 15 000 pieds carrés.
- Elle ne doit pas faire partie d'une franchise ou d'une chaîne nationale.
- Elle doit avoir 10 succursales ou moins au Manitoba.
- Vous devez payer une facture d'énergie selon un tarif commercial.

## PROGRAMME POUR LES PETITES ENTREPRISES AUTOCHTONES

Grâce à notre Programme pour les petites entreprises autochtones, les entreprises appartenant aux Premières Nations et aux Métis peuvent profiter gratuitement d'améliorations de l'efficacité énergétique en deux phases.

La **phase 1** commence par une évaluation énergétique gratuite afin de déterminer les améliorations de l'efficacité énergétique auxquelles l'entreprise a droit dans le cadre du programme. Il s'agit notamment d'ampoules à DEL de type A, d'aérateurs de robinets et de pulvérisateurs de prérinçage gratuits qui permettent de réaliser des économies immédiates sur la facture d'eau et d'énergie.

La **phase 2** vous permet d'améliorer votre espace et d'économiser encore plus sur vos factures d'énergie en adoptant des lampes linéaires à DEL, des ampoules à DEL spécialisées, des panneaux de sortie à DEL, des thermostats intelligents, des commandes d'éclairage et l'isolation des toits en pente.

### Votre entreprise est-elle admissible?

- Elle doit être l'une ou l'autre des entités suivantes :
  - une entreprise détenue par une première nation, établie sur ou hors d'une réserve, et dont la bande ou un membre de la bande paie la facture de services publics à un taux commercial; ou
  - une entreprise Métis et dont le propriétaire paie la facture de services publics à un taux commercial.
- Elle doit avoir une superficie inférieure à 15 000 pieds carrés.
- Elle ne doit pas faire partie d'une franchise ou d'une chaîne nationale.
- Elle doit avoir 10 succursales ou moins au Manitoba.

Pour en savoir plus sur nos offres destinées aux petites entreprises, consultez [efficiencyMB.ca/smallbusiness](http://efficiencyMB.ca/smallbusiness).



## SEMAINE DE LA PME DE BDC

La Banque de développement du Canada (BDC) célèbre les petites entreprises dans le cadre de la Semaine de la PME (petites et moyennes entreprises). Chaque année, la Semaine de la PME rassemble des entrepreneurs de tout le pays pour qu'ils puissent créer des réseaux et apprendre les uns des autres.

Cette année, la Semaine de la PME se célèbre du 16 au 22 octobre. Au cours de cette semaine, nous présenterons une sélection d'entreprises écoénergétiques du Manitoba sur nos canaux de médias sociaux. **Suivez-nous** et n'oubliez pas de voter pour votre entreprise préférée!

Pour en savoir plus, consultez [efficiencyMB.ca/sbw-contest](http://efficiencyMB.ca/sbw-contest).

# CRÉER DES PARTENARIATS ET DES OCCASIONS GRÂCE À NOTRE PROGRAMME ÉCOÉNERGÉTIQUE POUR LES COMMUNAUTÉS AUTOCHTONES

Nous sommes heureux de vous annoncer que nous fournissons un financement et un soutien sur une période de deux ans pour permettre à 11 communautés des Premières Nations d'embaucher et de former un conseiller en efficacité énergétique communautaire. Ces défenseurs travailleront avec leurs communautés respectives pour mieux faire connaître nos programmes et pour cerner les possibilités d'économie d'énergie qui sont importantes et significatives pour ces communautés. Ils auront accès à notre équipe de techniciens et de programmeurs, et ensemble, ils développeront un plan d'efficacité énergétique dirigé par la communauté qui facilitera la participation à nos programmes, créera des occasions d'emploi et soutiendra le développement économique.

Wallace (Wally) Roulette est le défenseur de l'efficacité énergétique nouvellement embauché par la Première Nation d'Ebb and Flow. Wally a pris son rôle à bras le corps pour aider à fournir à sa communauté des dispositifs écoénergétiques. Il travaille actuellement sur l'installation directe de tels dispositifs dans les foyers et espère passer à une approche commerciale pour aider les entreprises à économiser elles aussi sur leurs factures d'énergie.



« En tant que défenseur de l'efficacité énergétique, mon objectif principal est de faire des économies », a déclaré Wally. « La majeure partie de l'argent dépensé pour l'électricité et les services publics provient de notre Programme d'aide au revenu. Si je pouvais leur faire économiser de l'argent, il pourrait être utilisé dans d'autres domaines. »

Les avantages vont au-delà des économies d'énergie et d'argent. En effet, les projets écoénergétiques pour les communautés seront entrepris par des entreprises et des entrepreneurs locaux, ce qui favorise la création d'emplois locaux et soutient le développement économique.

« Les deux avantages qui s'appliquent à ma communauté sont la réduction des factures d'énergie et la création d'emplois. Je pense qu'ils sont bénéfiques pour toutes les communautés », a déclaré Wally.

Les communautés des Premières Nations participantes approuvées pour recevoir un financement dans le cadre de notre Programme écoénergétique des communautés autochtones sont les suivantes : la Première Nation Ebb and Flow, la Nation Dakota de Sioux Valley, la Nation Crie Nisichawayasihk,

la Première Nation Shamattawa, la Première Nation Lake Manitoba, la Première Nation York Factory, la Première Nation de Red Sucker Lake, la Première Nation de Lake St. Martin, la Nation Crie O-Pipon-Na-Piwin et la Première Nation de Pine Creek.

Ces communautés ont été sélectionnées lors de la première période d'admission de notre Programme écoénergétique pour les communautés autochtones. Nous acceptons actuellement les candidatures jusqu'au 15 décembre 2022 pour la prochaine série de participants.

Pour en savoir plus sur notre Programme écoénergétique pour les communautés autochtones, consultez le site [efficiencyMB.ca/iceep](http://efficiencyMB.ca/iceep).

## COMMENT LES GESTIONNAIRES IMMOBILIERS ET LES PROPRIÉTAIRES PEUVENT ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE

Vous êtes propriétaire ou gestionnaire d'un immeuble locatif à logements multiples? Vous réfléchissez à des moyens de réduire les dépenses d'entretien et d'exploitation? Ne perdez pas de vue l'efficacité énergétique! Nous offrons des programmes à l'intention des gestionnaires immobiliers et des propriétaires de bâtiments résidentiels à plusieurs unités qui proposent des solutions pour économiser de l'énergie et de l'argent sur leurs factures d'énergie tout en augmentant le bien-être, la satisfaction et la rétention des locataires.

Voici comment nous pouvons vous aider à profiter de ces économies.

### Recevez gratuitement des dispositifs d'économie d'énergie et plus encore

Notre Programme d'efficacité énergétique dans les appartements aide les gestionnaires immobiliers et les propriétaires d'immeubles résidentiels à logements multiples à améliorer l'efficacité énergétique grâce à une variété de mesures dans les appartements.

Grâce à nos mises à niveau de base gratuites, vous pourrez profiter d'ampoules à DEL de type A, de pommeaux de douche à faible débit, à de produits d'étanchéité à l'air, d'aérateurs de robinets de cuisine et de salle de bains, ainsi que d'autres améliorations, le tout sans frais! Non seulement les dispositifs d'économie d'énergie sont gratuits, mais le prestataire de services de notre programme, Ecofitt, les installera gratuitement.

Nous offrons également des primes allant jusqu'à 250 \$ pour les thermostats intelligents et les commandes avancées des ventilateurs-récupérateurs de chaleur. Ecofitt coordonne ces mises à niveau, et un électricien certifié effectue les installations.



## COMMENCEZ À ÉCONOMISER AVEC DES APPAREILS ÉCOÉNERGÉTIQUES

Si vous cherchez à remplacer de vieux appareils dans votre immeuble locatif à logements multiples, ou si vous achetez des appareils pour la première fois dans le cadre d'une nouvelle construction résidentielle à logements multiples, envisagez notre Programme d'appareils dans les appartements.

Nous offrons des remises sur certains appareils certifiés ENERGY STAR® aux gestionnaires immobiliers et aux propriétaires de bâtiments résidentiels à logements multiples pour les logements individuels :

- Laveuses : 100 \$
- Ensembles laveuse/sécheuse : 150 \$
- Réfrigérateurs : 50 \$

## VISITEZ NOTRE NOUVEAU CENTRE DE PROGRAMMES POUR LES GESTIONNAIRES IMMOBILIERS ET LES PROPRIÉTAIRES

Nous avons une nouvelle page Web qui présente toutes nos offres qui peuvent aider les gestionnaires immobiliers et les propriétaires à économiser de l'énergie et de l'argent! Vous pouvez en apprendre davantage sur ces programmes et découvrir si vous êtes admissible en visitant le site [efficiencyMB.ca/property-managers](http://efficiencyMB.ca/property-managers).



EFFICACITÉ  
MANITOBA

## **GARDEZ LE CONTACT AVEC NOUS**

**Appelez-nous :**

Winnipeg : **204 944-8181**

Sans frais : **1 844 944-8181**

**Envoyez-nous un courriel :**

**energyteam@efficiencyMB.ca**

**Visitez notre site Web :**

**efficiencyMB.ca**

**Inscrivez-vous à notre bulletin d'information :**

**efficiencyMB.ca/newsletter**

**Suivez-nous sur les médias sociaux :**

 [facebook.com/EfficiencyMB](https://facebook.com/EfficiencyMB)

 [@EfficiencyMB](https://instagram.com/EfficiencyMB)

 [@EfficiencyMB](https://twitter.com/EfficiencyMB)

 [linkedin.com/company/efficiencyMB](https://linkedin.com/company/efficiencyMB)

Publications disponibles en formats  
accessibles et en français sur demande.

## **REMISES INSTANTANÉES**



# **Économisez 5 \$ ou 10 \$**

sur certains produits économiseurs  
d'énergie chez les détaillants participants  
jusqu'au 10 novembre!

**Consultez la page 5 pour  
plus de détails.**

